



CRÈVE,

JEUNE
MÉDECIN.



KAMEN BYOUTOU

DE NICOMICHIHIRO ET CHINEN MIKITO

SEINEN
LINE CORPORATION

病棟

電子版



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR SCANTRAD.NET

LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



RAW :
DIGITAL



TRADUCTEUR JP/FR
NAE



CORRECTEUR :
PIPO CROCO



CLEANEUR :
LILINO



EDITEURS :
TONSKO



QUALITY CHECK :
MUELORE

CE MANGA N'EST PAS ENCORE LICENCIÉ EN FRANCE. EN ESPÉRANT UNE PARUTION PROCHAINE, NOUS VOUS LE FAISONS DÉCOUVRIR EN SCANTRAD.

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, **c'est les soutenir !**



**JE VAIS ME
FAIRE....!!**

**AR-
RÊTE
!!**

CHAPITRE 4 : MANAMI



QUOI, TU
VEUX T'EN
PRENDRE
UNE DEU-
XIÈME ?

MANAMI
...?!



IL NE
FAUT PAS
Tuer...



C'EST
POUR ÇA
QUE TU M'AS
CONDUITE DANS
CET HÔPITAL...
ET QUE TU
M'AS FAIT
SOIGNER.

TU...
L'AS DIT
TOI-MÊME,
PAS VRAI ?
"POUR UN
MEURTRE, C'EST
LA PEINE DE
MORT"...



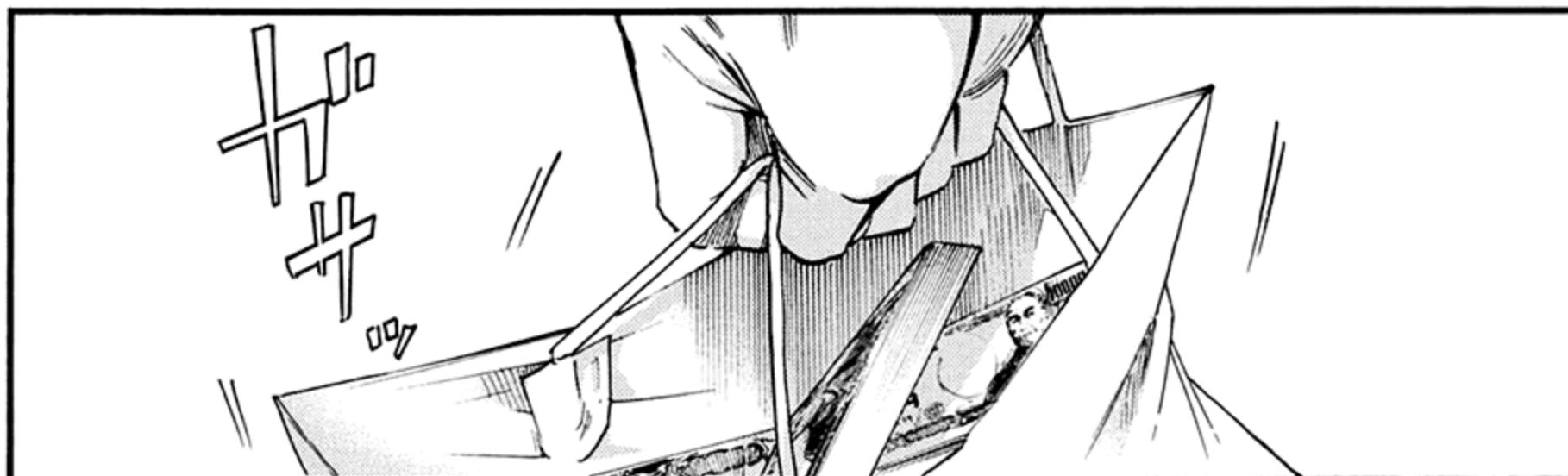
HEIN ?

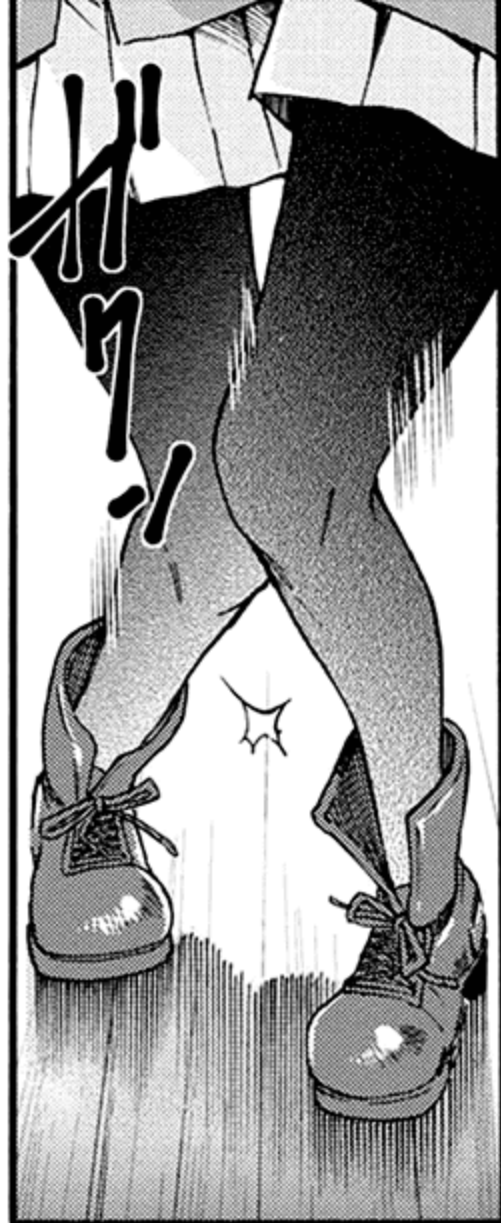


TU SERAS UN
MEURTRIER.

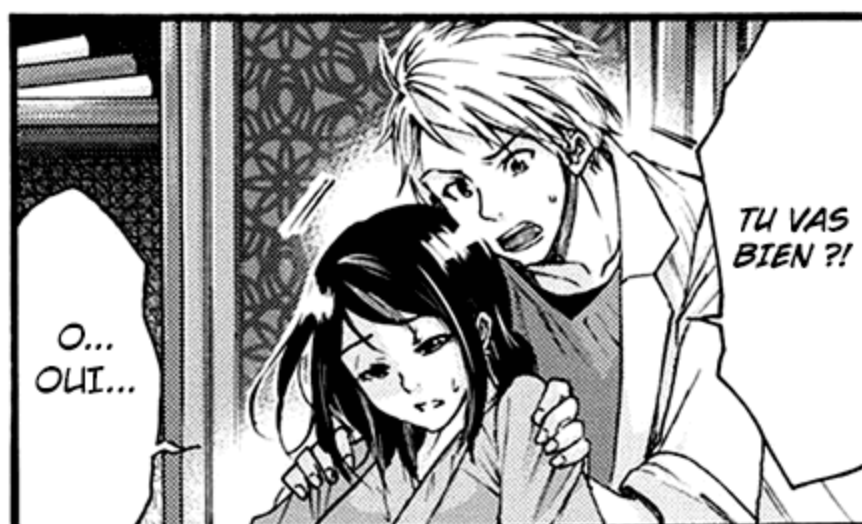


SI TU
TUES SHUGO
MAINTENANT,





TU M'AS
SALVÉ,
MERCI.



O...
OUI...

TU VAS
BIEN ?!



JE ME
SUIS JUSTE
RELÂCHÉE...



VOUS ALLEZ BIEN, M. LE DIRECTEUR ?!



Y A-T-IL UN ENDROIT OÙ ILS POURRAIENT S'ALLONGER ?



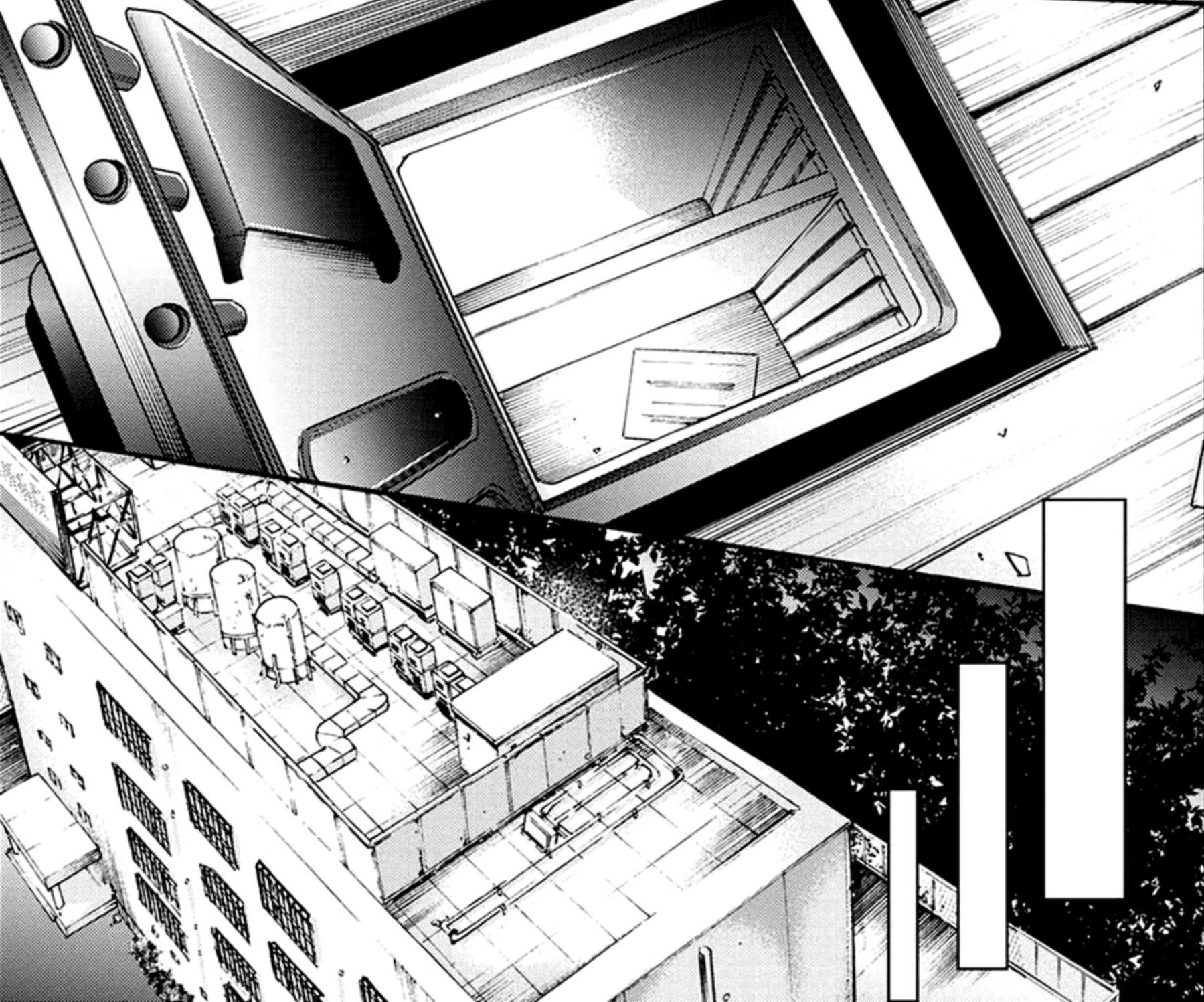
C'EST VRAI...

NOUS FERIONS MIEUX DE TOUTS NOUS REPOSER UN PEU.

DANS CE CAS, UTILISONS LA SALLE DE DIALYSE.



ALLONS-
Y...



1ER - SALLE DE DIALYSE



SCANTRAD.NET

TANT MIEUX,
AU FINAL...

MAIS IL
S'EST PASSÉ
TOUT UN TAS
DE TRUCS,
C'EST PAS
CHOQUANT.

TU SAIS,
JE TROUVE ÇA
BIZARRE. QUE
JE CRAQUE,
JE VEUX
DIRE.

NON...

EST-
CE QUE TA
BLESSURE
TE FAIT
MAL ?





J'AI
ENFIN PU
ME RENDRE
UTILE.



JE ME
SERAIS
SÛREMENT
FAIT THER.

SI TU NE
L'AVAIS PAS
ARRÊTÉ,



MERCI
ENCORE...





EN TOUT CAS, IL EST CLAIR QUE CE N'ÉTAIT PAS UN HASARD

SI IL EST VENU DANS CET HÔPITAL.

EN EFFET...
CE N'ÉTAIT PAS
UNE RÉACTION
NORMALE...



N'OSE PAS ME FAIRE CROIRE
QUE T'EN AS
QUELQUE
CHOSE À
BRANLER
DES GENS
JCS !!

TE
FOUS
PAS
DE MA
GUEU-
LE !!

J'EN
SAIS
RIEN...



C'EST
PEUT-ÊTRE
À PROPOS DU
SECRET QUE LE
DIRECTEUR ET
LES AUTRES
CACHENT.

C'EST POUR
"AUTRE CHOSE"
QUE DE L'AR-
GENT... C'EST
ÇA ?

Ouais.

LE
DÉPÔT
FERMÉ
À CLÉ

L'HOMME
AU MASQUE

LE
COFFRE
CACHÉ

LES 7
PATIENTS

ZE
KANZAKI KOUICHI
YAMAMOTO SHINNOSUKE
SHINJUKU II
AKASHI YUKO

KEBURIRO 3
KAWASAKI IS
MINAMI KOUSEI

À VÉRIFIER

EUH...

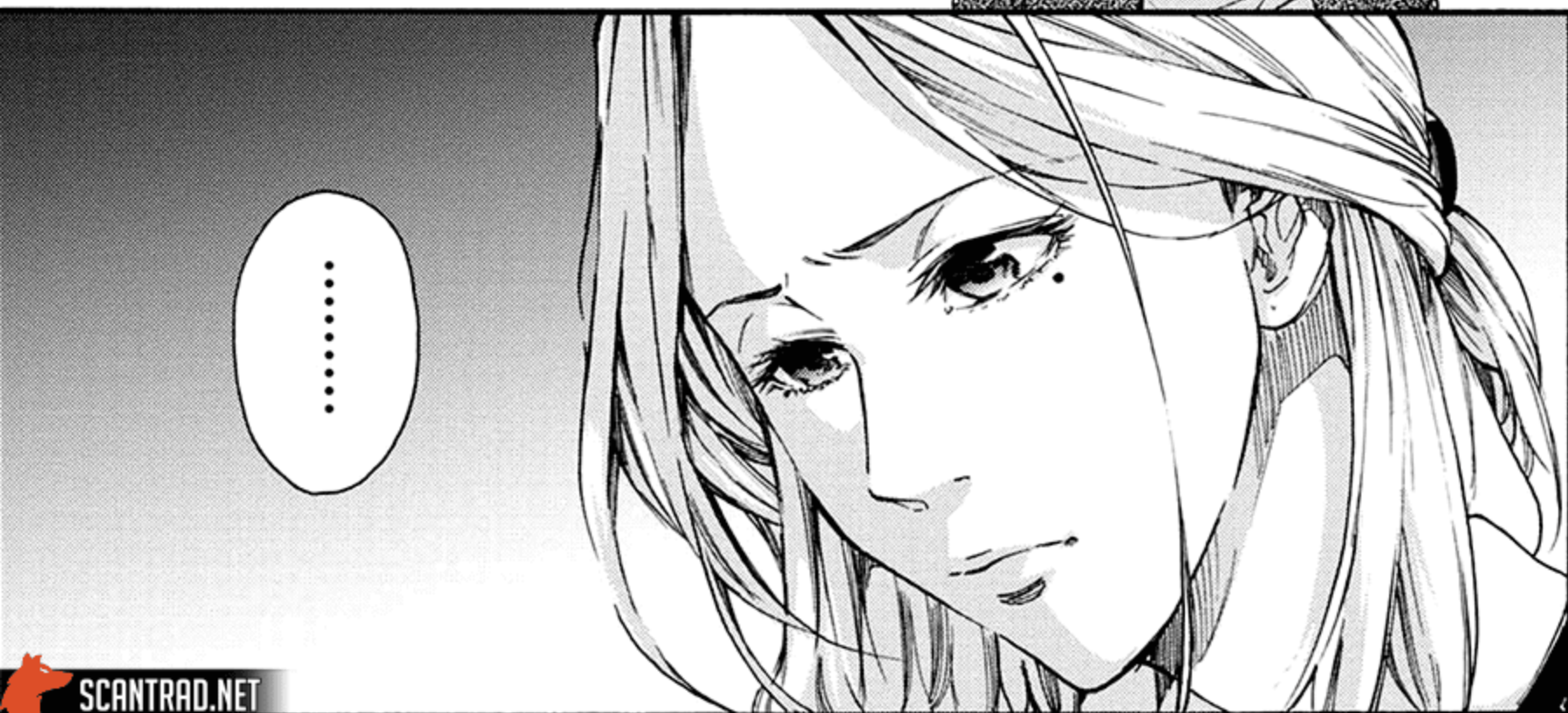
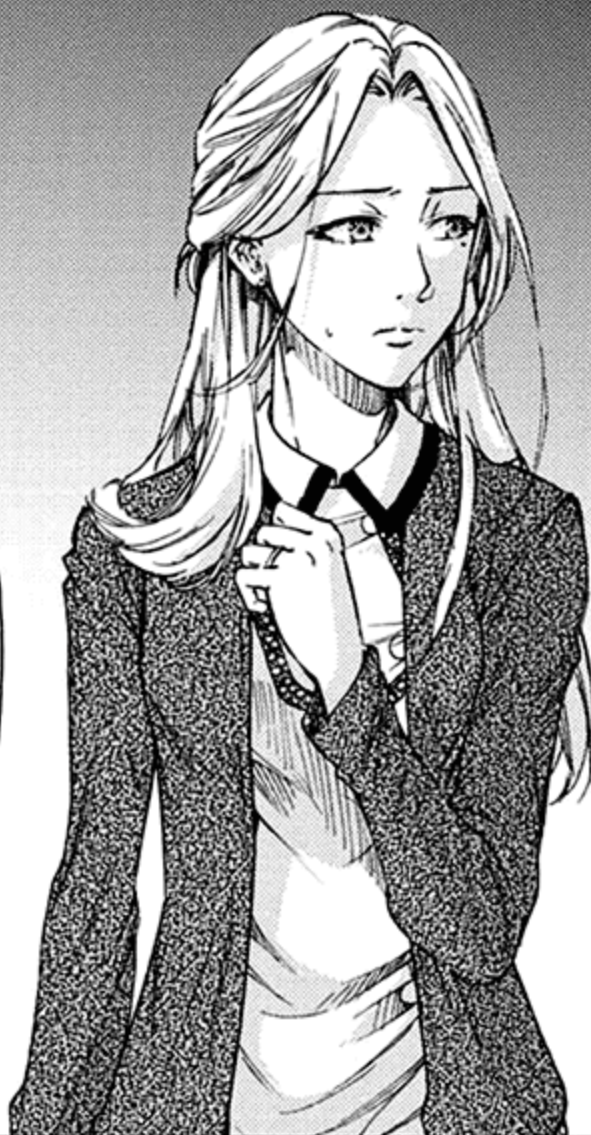
EST-CE QUE
CE SERAIT
PAS ÇA, LE
"SECRET"...?

ARF... IL ME
MANQUE QUEL-
QUE CHOSE POUR
RELIER TOUS CES
ÉLÉMENTS...



Y A-T-IL
UN PRO-
BLÈME ?

MLLE
SASAKI.



.....





